

**KPEC**

www.kpec.bydgoszcz.pl  
Komunalne Przedsiębiorstwo  
Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
ul. Ks. J. Schulza 5  
85-315 Bydgoszcz

## KARTA INFORMACYJNA INSTALACJI ODBIORCZYCH W BUDYNKU

Dotyczy: ☐ umowy o przyłączenie obiektu do msc nr 01/Z/2025 z dnia 07.02.2025  
☒ modernizacji/budowy instalacji odbiorczych w obiekcie 01/Z/2025

<b>A Dane identyfikacyjne</b>			
<b>Obiekt:</b> (rodzaj budynku)	<input checked="" type="checkbox"/> mieszkalny <input type="checkbox"/> biurowy <input type="checkbox"/> handlowy/usługowy <input type="checkbox"/> produkcyjny <input type="checkbox"/> inny: .....		
<b>Adres:</b>	Kod pocztowy:	Miejscowość:	Ulica:
	85-016	Bydgoszcz	Wroblewskiego 25
	Nr nieruchomości:	nr: obrębu i działki:	
	25	DZ NR 103, OBRĘB 0147	
<b>Inwestor / Właściciel:</b>	Pełna nazwa:		
	SPÓŁDZIELNIA MIEZKOWOLNA BUDOWLAN		
<b>Telefon:</b>	52366 4465	<b>Email:</b>	LUKASZ.OSINSKI@SMBUDOWLAN.PL

Karta dotyczy instalacji : (właściwe zaznaczyć i uzupełnić)

**INSTALACJA CENTRALNEGO OGRZEWANIA (c.o.)**☐ TAK ☐ NIE

1.	Zapotrzebowanie na moc cieplną	290 * 114	[kW]
2.	Temperatury obliczeniowe instalacji Tz / Tp	95 / 70	[°C]
3.	Przepływ wody instalacyjnej	9,37 * 14,12	[m³/h]
4.	Opory hydrauliczne instalacji	28,2	[kPa]
5.	Pojemność zładu instalacji		[m³]
6.	Ciśnienie statyczne instalacji / wysokość budynku	1,5 / 15	[bar] / [m]

**INSTALACJA CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ (c.w.u.)**☐ TAK ☐ NIE

1.	Maksymalne godzinowe zapotrzebowanie mocy cieplnej na c.w.u.	90	[kW]
2.	Średnie godzinowe zapotrzebowanie mocy cieplnej na c.w.u.	33	[kW]
3.	Opory hydrauliczne instalacji cyrkulacji	10	[kPa]
4.	Instalacja ciepłej wody wykonana jest z rur ocynkowanych?	<input type="checkbox"/> TAK / <input checked="" type="checkbox"/> NIE	

**INSTALACJA CIEPŁA TECHNOLOGICZNEGO (c.t.)**☐ TAK ☐ NIE

1.	Zapotrzebowanie na moc cieplną		[kW]
2.	Temperatury obliczeniowe instalacji Tz / Tp	/	[°C]
3.	Przepływ wody instalacyjnej		[m³/h]
4.	Opory hydrauliczne instalacji		[kPa]
5.	Pojemność zładu instalacji		[m³]
6.	Ciśnienie statyczne instalacji / wysokość budynku	/	[bar] / [m]
7.	Rodzaj czynnika w instalacji	<input type="checkbox"/> woda <input type="checkbox"/> roztwór glikolu	

\* w przypadku poboru ciepła dla celów technologicznych dołączyć HARMONOGRAM poboru mocy cieplnej

**Załączniki:** (obowiązkowe)

- rzut poziomy pomieszczenia węzła cieplnego

z rozmieszczeniem urządzeń węzła

PEŁNOMOCENIK ZARZĄDU  
Kierownik Działu Gospodarki Energetycznej

(data i podpis Inwestora / Właściciela)

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Bydgoszczy z siedzibą przy ul. Ks. J. Schulza 5, NIP 5540309086, REGON 090523340, reprezentowane przez Zarząd, telefon: 523045247, adres email do korespondencji: sekretariat@kpec.bydgoszcz.pl lub do Inspektora Ochrony Danych: iod@kpec.bydgoszcz.pl Dane osobowe zawarte w Karcie lub przekazane przez Odbiorcę będą przetwarzane w celach związanych z prawidłową realizacją Umowy, w tym w celu prawidłowej identyfikacji osób uprawnionych do reprezentowania Odbiorcy, nawiązywania i utrzymywania kontaktu służbowego niezbędnego do realizacji Umowy pomiędzy wyznaczonymi do tego celu osobami, a także w celach windykacyjnych w przypadku nieterminowego dokonywania płatności. W zakresie niezbędnym do realizacji Umowy dane mogą być udostępniane współpracującym z nami podmiotom trzecim, z którymi mamy zawarte umowy gwarantujące należyty ochronę przekazywanych im danych oraz podmiotom lub instytucjom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do danych osobowych, prawo do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do cofnięcia zgody na ich przetwarzanie (jeśli dane zostały zgromadzone na podstawie takiej zgody). Ma Pani/Pan także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego. Zgodnie z art. 21 RODO nie przysługują Pani/Panu prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną ich przetwarzania w związku z zawartą Umową, jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże niezbędne dla realizacji Umowy.

**KPEC**

www.kpec.bydgoszcz.pl  
 Komunalne Przedsiębiorstwo  
 Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
 ul. Ks. J. Schulza 5  
 85-315 Bydgoszcz

## KARTA INFORMACYJNA INSTALACJI ODBIORCZYCH W BUDYNKU

Dotyczy: ☐ umowy o przyłączenie obiektu do msc nr ..... z dnia .....  
☒ modernizacji/budowy instalacji odbiorczych w obiekcie 01/2/2025

<b>A Dane identyfikacyjne</b>			
<b>Obiekt:</b> (rodzaj budynku)	<input checked="" type="checkbox"/> mieszkalny <input type="checkbox"/> biurowy <input type="checkbox"/> handlowy/usługowy <input type="checkbox"/> produkcyjny <input type="checkbox"/> inny: .....		
<b>Adres:</b>	Kod pocztowy:	Miejscowość:	Ulica:
	85-016	Bydgoszcz	ul. Lwowa 5
	Nr nieruchomości:	nr: obrębu i działki:	
	5	DZ NR 86, DBREB 0147	
<b>Inwestor / Właściciel:</b>	Pełna nazwa:		
	SPÓŁNIEŁNIA WIERZYMOWA BUDOWLANA		
<b>Telefon:</b>	52 366 44 65	<b>Email:</b>	LUKASZ.OSINSKI@STYBUDOWLANA.PL

Karta dotyczy instalacji : (właściwe zaznaczyć i uzupełnić)

INSTALACJA CENTRALNEGO OGRZEWANIA (c.o.)		<input checked="" type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NIE
1.	Zapotrzebowanie na moc cieplną	293*/109**	[kW]
2.	Temperatury obliczeniowe instalacji Tz / Tp	85 / 70	[°C]
3.	Przepływ wody instalacyjnej	10,0*/13,9**	[m³/h]
4.	Opory hydrauliczne instalacji	26/7	[kPa]
5.	Pojemność zładu instalacji		[m³]
6.	Ciśnienie statyczne instalacji / wysokość budynku	1,5 / 1,5	[bar] / [m]

INSTALACJA CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ (c.w.u.)		<input checked="" type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NIE
1.	Maksymalne godzinowe zapotrzebowanie mocy cieplnej na c.w.u.	84	[kW]
2.	Średnie godzinowe zapotrzebowanie mocy cieplnej na c.w.u.	30	[kW]
3.	Opory hydrauliczne instalacji cyrkulacji	10	[kPa]
4.	Instalacja ciepłej wody wykonana jest z rur ocynkowanych?	<input type="checkbox"/> TAK / <input checked="" type="checkbox"/> NIE	

INSTALACJA CIEPŁA TECHNOLOGICZNEGO (c.t.)		<input type="checkbox"/> TAK	<input checked="" type="checkbox"/> NIE
1.	Zapotrzebowanie na moc cieplną		[kW]
2.	Temperatury obliczeniowe instalacji Tz / Tp	/	[°C]
3.	Przepływ wody instalacyjnej		[m³/h]
4.	Opory hydrauliczne instalacji		[kPa]
5.	Pojemność zładu instalacji		[m³]
6.	Ciśnienie statyczne instalacji / wysokość budynku	/	[bar] / [m]
7.	Rodzaj czynnika w instalacji	<input type="checkbox"/> woda <input type="checkbox"/> roztwór glikolu	

\* w przypadku poboru ciepła dla celów technologicznych dołączyć HARMONOGRAM poboru mocy cieplnej

Załączniki: (obowiązkowe)

- rzut poziomy pomieszczenia węzła cieplnego

z rozmieszczeniem urządzeń węzła

PEŁNOMOĆNIK ZARZĄDU  
Kierownik Działu Gospodarki Energetycznej

\* DANE Z PROJEKTU (PRZED JEDYNOYAKOWOŚCIĄ) .....  
 \* MOC ZAPOTRZEBOWA .....  
 (data i podpis inwestora / Właściciela)

Administratorem Pań/Panów danych osobowych jest Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Bydgoszczy z siedzibą przy ul. Ks. J. Schulza 5, NIP 5540309086, REGON 090523940, reprezentowane przez Zarząd, telefon: 523045247, adres email do korespondencji: sekretariat@kpec.bydgoszcz.pl lub do Inspektora Ochrony Danych: iod@kpec.bydgoszcz.pl Dane osobowe zawarte w Karcie lub przekazane przez Odbiorcę będą przetwarzane w celach związanych z prawidłową realizacją Umowy, w tym w celu prawidłowej identyfikacji osób uprawnionych do reprezentowania Odbiorcy, nawiązywania i utrzymywania kontaktu służbowego niezbędnego do realizacji Umowy pomiędzy wyznaczonymi do tego celu osobami, a także w celach windykacyjnych w przypadku nieterminowego dokonywania płatności. W zakresie niezbędnym do realizacji Umowy dane mogą być udostępniane współpracującym z nami podmiotom trzecim, z którymi mamy zawarte umowy gwarantujące należyłą ochronę przekazywanych im danych oraz podmiotom lub instytucjom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa. Posiada Pań/Pan prawo dostępu do danych osobowych, prawo do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do cofnięcia zgody na ich przetwarzanie (jeśli dane zostały zgromadzone na podstawie takiej zgody). Ma Pań/Pan także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego. Zgodnie z art. 21 RODO nie przysługuje Pań/Panu prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną ich przetwarzania w związku z zawartą Umową, jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże niezbędne dla realizacji Umowy.

**KPEC**

www.kpec.bydgoszcz.pl  
 Komunalne Przedsiębiorstwo  
 Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.  
 ul. Ks. J. Schulza 5  
 85-315 Bydgoszcz

## KARTA INFORMACYJNA INSTALACJI ODBIORCZYCH W BUDYNKU

Dotyczy: ☐ umowy o przyłączenie obiektu do msc nr 01/Z/2025 z dnia 07.02.2025  
☒ modernizacji/budowy instalacji odbiorczych w obiekcie 01/21/2025

<b>A Dane identyfikacyjne</b>			
<b>Obiekt:</b> (rodzaj budynku)	<input checked="" type="checkbox"/> mieszkalny <input type="checkbox"/> biurowy <input type="checkbox"/> handlowy/usługowy <input type="checkbox"/> produkcyjny <input type="checkbox"/> inny: .....		
<b>Adres:</b>	Kod pocztowy:	Miejscowość:	Ulica:
	Nr nieruchomości:	nr: obrebu i działki:	
<b>Inwestor / Właściciel:</b>	Pełna nazwa:		
<b>Telefon:</b>	<b>Email:</b>		

Karta dotyczy instalacji : (właściwe zaznaczyć i uzupełnić)

**INSTALACJA CENTRALNEGO OGRZEWANIA (c.o.)**☒ TAK ☐ NIE

1.	Zapotrzebowanie na moc cieplną	396 * 103 #	[kW]
2.	Temperatury obliczeniowe instalacji Tz / Tp	95 / 70	[°C]
3.	Przepływ wody instalacyjnej	10,5 / 3,2 **	[m³/h]
4.	Opory hydrauliczne instalacji	22,2	[kPa]
5.	Pojemność zładu instalacji		[m³]
6.	Ciśnienie statyczne instalacji / wysokość budynku	1,5 / 15	[bar] / [m]

**INSTALACJA CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ (c.w.u.)**☒ TAK ☐ NIE

1.	Maksymalne godzinowe zapotrzebowanie mocy cieplnej na c.w.u.	90	[kW]
2.	Średnie godzinowe zapotrzebowanie mocy cieplnej na c.w.u.	30	[kW]
3.	Opory hydrauliczne instalacji cyrkulacji	10	[kPa]
4.	Instalacja ciepłej wody wykonana jest z rur ocynkowanych?	<input type="checkbox"/> TAK / <input checked="" type="checkbox"/> NIE	

**INSTALACJA CIEPŁA TECHNOLOGICZNEGO (c.t.)**☐ TAK ☒ NIE

1.	Zapotrzebowanie na moc cieplną		[kW]
2.	Temperatury obliczeniowe instalacji Tz / Tp	/	[°C]
3.	Przepływ wody instalacyjnej		[m³/h]
4.	Opory hydrauliczne instalacji		[kPa]
5.	Pojemność zładu instalacji		[m³]
6.	Ciśnienie statyczne instalacji / wysokość budynku	/	[bar] / [m]
7.	Rodzaj czynnika w instalacji	<input type="checkbox"/> woda <input type="checkbox"/> roztwór glikolu	

\* w przypadku poboru ciepła dla celów technologicznych dołączyć HARMONOGRAM poboru mocy cieplnej

**Załączniki: (obowiązkowe)**

- rzut poziomy pomieszczenia węzła cieplnego

z rozmieszczeniem urządzeń węzła

PEŁNOMOĆNIK ZARZĄDU  
Kierownik Działu Gospodarki Energetycznej

Łukasz Osinski

(data i podpis Inwestora / Właściciela)

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Bydgoszczy z siedzibą przy ul. Ks. J. Schulza 5, NIP 5540309086, REGON 090523340, reprezentowane przez Zarząd, telefon: 523045247, adres email do korespondencji: sekretariat@kpec.bydgoszcz.pl lub do Inspektora Ochrony Danych: iod@kpec.bydgoszcz.pl Dane osobowe zawarte w Karcie lub przekazane przez Odbiorcę będą przetwarzane w celach związanych z prawidłową realizacją Umowy, w tym w celu prawidłowej identyfikacji osób uprawnionych do reprezentowania Odbiorcy, nawiązywania i utrzymywania kontaktu służbowego niezbędnego do realizacji Umowy pomiędzy wyznaczonymi do tego celu osobami, a także w celach windykacyjnych w przypadku nieterminowego dokonywania płatności. W zakresie niezbędnym do realizacji Umowy dane mogą być udostępniane współpracującym z nami podmiotom trzecim, z którymi mamy zawarte umowy gwarantujące należytą ochronę przekazywanych im danych oraz podmiotom lub instytucjom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do danych osobowych, prawo do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do cofnięcia zgody na ich przetwarzanie (jeśli dane zostały zgromadzone na podstawie takiej zgody). Ma Pani/Pan także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego. Zgodnie z art. 21 RODO nie przysługuje Pani/Panu prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną ich przetwarzania w związku z zawartą Umową, jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże niezbędne dla realizacji Umowy.